

Heide-Bote

Lokalanzeiger für Langebrück
und Umgebung



310

Monat Mai

2017

AUSSTELLUNG

zu Ehren der seit über sechs Jahrzehnten in Langebrück lebenden Malerin

Elfriede Hofmann



Dorfstraße, o. J., Gouache



GALERIE
UNTERM DACH

vom 26. Mai bis 11. Juni 2017
im Bürgerhaus Langebrück
Hauptstraße 4

Vernissage
am 26. Mai 2017, 19 Uhr
Laudator: Dr. Peter Lunze, Radeberg

geöffnet
jeden Sonnabend/Sonntag 10-18 Uhr
oder nach Vereinbarung (Tel.: 0351 4887976)
Eintritt frei

*Die Ortsgruppe des Landesvereins Sächsischer Heimatschutz e. V. und die Malerin
laden herzlich zu einem Besuch ein.*

Informationen für Langebrück und Schönborn

Impressum

Lokalanzeiger der Ortschaften Langebrück und Schönborn

Herausgeber, Redaktion und Vertrieb: Landeshauptstadt Dresden, Verwaltungsstelle Weixdorf/Langebrück, Zweitstandort Langebrück, Weißiger Str. 5, 01465 Langebrück, www.langebrueck.de

Postanschrift: Landeshauptstadt Dresden, Ortschaft Langebrück, Postfach 12 00 20, 01001 Dresden

Verantwortlich im Sinne des Pressegesetzes:

Ortsvorsteher Herr Hartmann

Anzeigenannahme: Frau Trepte, Verwaltungsstelle Langebrück, Zweitstandort, Weißiger Str. 5, 01465 Langebrück, Tel.-NR: 0351/488 79 71, Fax-NR: 0351/488 79 73, ortschaft-langebrueck@dresden.de

Satz und Druck: Druckerei Vettters GmbH & Co. KG, Gutenbergstraße 2, 01471 Radeburg, heidebote@druckerei-vettters.de

Die Redaktion behält sich die Kürzung von Artikeln vor.

Veröffentlichungen geben nicht in jedem Falle die Meinung der Redaktion oder des Herausgebers wieder.

Gedruckt auf chlorfrei gebleichtem Papier.

Für Druckfehler übernimmt die Druckerei keine Haftung!

Letzter Termin für Abgabe v. Anzeigen, Texten, Berichten usw. für die Ausgabe Juni 2017 ist Donnerstag, d. 11. Mai 2017.

INFORMATIONEN DES ORTSVORSTEHERS / DER VERWALTUNGSSTELLE

Ortschaft Langebrück

Beschlüsse aus der Ortschaftsratsitzung vom 14.03.2017:

Beschlussgegenstand: Vereinsförderung 2017 (Vorlage V-LB0054/17)

Beschluss:

- Den Anträgen der Vereine zur Vereinsförderung für 2017 wird punktweise entsprechend der lfd. Nummern 1 - 26 mit folgenden Nebenbestimmungen zugestimmt.
 - Lfd. Nr. 26 FARASC: die Spezifizierung des Antrages vom 13.03.17 ist hinsichtlich der anrechenbaren Ausgaben zu ändern. Die Fahrkilometer sind neu zu berechnen.
 - Lfd. Nr. 8-12 Kulturverein: Die Zuwendungen werden unabhängig von den laufenden Widersprüchen behandelt.
 - In die Zuwendungsbescheide ist die Nebenbestimmung zu formulieren, dass die Vereine in geeigneter Weise durch Logo, Wappen oder Textzusatz auf die Förderung der Ortschaft aufmerksam zu machen haben.
- Die Finanzierung erfolgt aus den Verfügungsmitteln des Ortschaftsrates, Sachkonto: 44 29 1000, Haushalteckwert Vereinsförderung. Die Zuwendung der lfd. Nr. 18, 20 und 23 erfolgt aus der Investpauschale, Haushalteckwerte Reserve. Zur ausreichenden Deckungsfähigkeit werden 6.000 EUR von den Verfügungsmitteln, Haushalteckwert Reserve in die Investpauschale, Haushalteckwerte Reserve umgebucht. 900 EUR werden von den Verfügungsmitteln, Haushalteckwert Reserve in die Verfügungsmittel, Haushalteckwert Vereinsförderung umgebucht.

(siehe Tabelle auf Seite 3)

Gesamtabstimmung: 7 Ja-Stimmen, 1 Enthaltung
Beschluss-NR: OR LB 05/2017

Beschlussgegenstand: Beteiligung der Ortschaft im Rahmen der Neufassung der Entschädigungssatzung der Landeshauptstadt Dresden

Beschluss:

Der Ortschaftsrat nimmt die Entschädigungssatzung der Landeshauptstadt Dresden vom 26. Januar 2017, veröffentlicht im Dresdner Amtsblatt Nr. 6/2017 vom 09.02.2017, zur Kenntnis.

Der Ortschaftsrat verweist auf die Regelung in § 67 Abs. 4 SächsGemO und mahnt für zukünftige Änderungen der Entschädigungssatzung der Landeshauptstadt Dresden die Beteiligung des Ortschaftsrates in den ihnen betreffenden Angelegenheiten vor Beschlussfassung durch den Stadtrat oder abschließender Beratung in einem seiner Ausschüsse an.

Der Ortschaftsrat fordert den Oberbürgermeister der Landeshauptstadt Dresden unter Verweis auf § 51 Abs. 1 SächsGemO auf, zukünftig auf die Wahrung der Rechte der Ortschaft zu achten.

Abstimmung: 8 Ja-Stimmen

Beschluss-NR: OR LB 06/2017

Beschlussgegenstand: Beteiligung der Ortschaft im Rahmen des Haushaltsverfahrens zur Aufstellung und Beschlussfassung der Haushaltssatzung für die Landeshauptstadt Dresden der Jahre 2017 und 2018

Der Ortschaftsrat beanstandet die mangelnde Beteiligung des Ortschaftsrates am Haushaltsverfahren zur Aufstellung und Beschlussfassung der Haushaltssatzung für die Landeshauptstadt Dresden der Jahre 2017 und 2018 und fordert den Oberbürgermeister der Landeshauptstadt Dresden auf, unter Mitwirkung der Ortschaft, bis zum September 2017 eine Regelung zu erarbeiten, mit der die ordnungsgemäße Beteiligung der Ortschaft im Aufstellungsprozess des Doppelhaushalts 2019 und 2020 sichergestellt wird.

Der Ortschaftsrat stellt fest, dass, insbesondere die Beschlüsse der Ortschaft zum Doppelhaushalt 2017 und 2018, keine ausreichende Berücksichtigung in den Beratungen des Stadtrates der Landeshauptstadt Dresden und seinen Ausschüssen fand und damit die Rechte der Ortschaft nach § 67 Abs. 3 und 4 SächsGemO beschnitten wurden.

Der Ortschaftsrat fordert den Oberbürgermeister der Landeshauptstadt Dresden unter Verweis auf § 51 Abs. 1 SächsGemO auf, zukünftig auf die Wahrung der Rechte der Ortschaft zu achten.

Abstimmung: 8 Ja-Stimmen

Beschluss-NR: OR LB 07/2017

**Seit 1990 in der Region.
Versicherungsbüro Ralf Reinhold.**



Ich wünsche frohe Ostern und sonnige Feiertage.

Gerhart-Hauptmann-Str. 4 · Langebrück
Tel. 035201 71027 · Mobil 0176 24083219
ralf.reinhold@wuerttembergische.de



WV württembergische
Der Fels in der Brandung.

Lfd. Nr.	Antragsteller	Beantragt in EUR	Verwendungszweck	Beschluss in EUR	Abstimmung (Ja-Stimmen, Nein-Stimmen, Stimmenthaltung, Befangenheit)
1	Jugend-FFW	456	Bildungsveranstaltg./Trampolinpark	450	8 - 0 - 0
2	Trad.-FFW	insges. 832,50	Erhalt Mercedes- Benz (Steuer, TÜV,Vereinshaftpfl.)	350	8 - 0 - 0
3	Trad.-FFW		Strom/Werterhalt Museum	100	8 - 0 - 0
4	Trad.-FFW		elektronische Sicherung hist. Bilder/Dokumente	350	8 - 0 - 0
5	Turnverein	690	Sprungbrett „Moskau 8“ für Mädchen	690	8 - 0 - 0
6	Kegelverein	300	10 Stühle	300	8 - 0 - 0
7	Kegelverein	350	Tischtennisplatte	lt. Antrag 350	8 - 0 - 0
8	Kulturverein	350	Veranstaltung am 17.03.17 Konzert Concerto Belotto	lt. Antrag 350*	7 - 1 - 0
9	Kulturverein	350	Veranstaltung am 21.04.17 Coverband Atribute To the Pink Floyd	1/3 der Gage* 350	7 - 1 - 0
10	Kulturverein	300	Veranstaltung am 19.05.17 Gruppe Leyenda Latina	1/3 der Gage* 300	7 - 1 - 0
11	Kulturverein	400	Veranstaltung am 29.09.17 Country Live Musik	1/3 der Gage* 300	7 - 1 - 0
12	Kulturverein	500	Veranstaltung am 24.11.2017 Swing & Dixieland live	1/3 der Gage* 400	7 - 1 - 0
13	Nicodéchor	1.500	Chorleiter Aufwandsentschädigung	1.500	8 - 0 - 0
14	Nicodéchor	300	Mitgliedsbeitrag, 3 Konzerte Bürg.haus, Gastkonzert außerhalb, Notenmaterial, Materialkosten, Vereinsarbeit	300	8 - 0 - 0
15	Heimatschutz	750	Saugartenfest	750	8 - 0 - 0
16	Heimatschutz	375	Ausstellung Elfriede Hofmann im Bürgerhaus	350	8 - 0 - 0
17	Kirche	400	Lutherspectaculum	400	8 - 0 - 0
18	Kirche	1.000 Invest	Schlegelmäher	Invest 1.000	5 - 1 - 2
19	Karnevalsverein	2.872	Gema, Versicherung, Brandwache im Bürgerhaus	2.800	8 - 0 - 0
20	Ballsportverein	900	1 mobiles Schiedsrichterpodest, 1 Satz Säulenschutzpolster	Invest 900	6 - 2 - 0
21	LB Schulen	1.200	1. Ostdeutscher Projektzirkus	1.200	8 - 0 - 0
22	Imkerverein	1.320	Wachsklärbehälter und 20 Liter Thermoöl	900	8 - 0 - 0
23	Keramikzirkel	1.469	Brennofen	Invest 1.200	8 - 0 - 0
24	Biblio LB	2.000	Medienbeschaffung/Projekt Sachbücher	1.500	7 - 0 - 1
25	FARASC	300	Fahrkostenzuschuss	300	4 - 3 - 0 - 1
26	Seniorentreff	kein Betrag benannt	Jahresbetreuung von Senioren aus Langebrück	1.200	3 - 2 - 2

Ortschaftsrat Schönborn

Beschlüsse aus der Ortschaftsratssitzung vom 15.03.2017:

Projektvorstellung Schönborner Vereine/Vereinsförderung 2017

Die Schönborner Vereine stellten ihre Programme für das Jahr 2017 vor. Anhand von Kostenaufstellungen und Angeboten wurden die Anträge auf Förderung begründet.

Folgende Programme und Vorhaben planen die Vereine für dieses Jahr:

Natur und Freizeitreiten e.V.:

- Umweltprojekt: Kräuter und Gräser
- Projekt Arbeit mit Pferden - mehr als nur Reiten

Seniorenclub:

- Erste Hilfe Kurs für Senioren
- Beglückwünschung Jubilare
- Bastelnachmittage
- Geburtstagsfeiern
- Käseverkostung
- Herbstfest
- Weihnachtsfeier

Feuerwehrverein Schönborn e.V.:

- Kauf 4 neuer Tische fürs Vereinshaus, wegen Holzwurmbefall

Sportverein Schönborn e.V.:

- Bowlingveranstaltung
- Kauf Mini Band Set (Sportgerät)

Heimatverein Schönborn 1997 e.V.

- Festwochenende anlässlich des Jubiläums 20 Jahre Heimatverein
- Gemeinsame Veranstaltung mit dem Sportverein und der Feuerwehr, anlässlich des Jubiläums 720 Jahre Schönborn

Abrechnung der Fördermittel für Vereine 2016

Beschluss: Vorgehensweise bei der Abrechnung der Fördermittel Schönborner Vereine 2016

Der Ortschaftsrat Schönborn nimmt die Ergebnisse der Verwendungsnachweisprüfung zur Kenntnis. Es wird beschlossen, dass die berechtigten Rückforderungen aus 2016 mit der Auszahlung von Fördermitteln für 2017 verrechnet werden sollen.

Abstimmungsergebnis:

Zustimmung
Ja 4 Nein 2

Antrag auf Umwidmung der Fördermittel Ein Plan e.V. für 2016

Beschluss: Antrag auf Umwidmung der Fördermittel des Kinder- und Jugendvereines Ein Plan e.V. für 2016

Der Ortschaftsrat stimmt dem Antrag des Kinder- und Jugendvereines Ein Plan e.V. zu, die Rückforderung 2016 in Höhe von 37,10 EUR zur Teilfinanzierung der Vereinsversicherung umzuwidmen.

Abstimmungsergebnis:

Zustimmung
Ja 6

Vereinsförderung 2017

Beschluss: Bewilligung Fördermittel für Schönborner Vereine

Der Ortschaftsrat Schönborn beschließt, dem Vorschlag der Verwaltung zu folgen. Demnach werden höchstens 75 % der aufgeführten Kosten im Antrag gefördert. Somit werden 2017 folgende Fördermittel an Vereine vergeben:

Naturschutz und Freizeitreiten e.V.	insgesamt	450,51 €
Seniorenclub Schönborn e.V.	insgesamt	948,75 €

Feuerwehrverein Schönborn e.V.	insgesamt	655,76 €
SV Schönborn e.V.	insgesamt	123,34 €
Heimatverein Schönborn 1997 e.V.	insgesamt	3.000,00 €

Bei der Auszahlung werden berechnete Rückforderungen aus der Abrechnung 2016, ohne Rücksicht auf Bagatellgrenzen, verrechnet.

einstimmig
Ja 6

Untervermietung der Wohnung Seifersdorfer Straße 1

Der Ortschaftsrat befürwortet die Untervermietung eines Teiles der Wohnung auf der Seifersdorfer Straße 1 unter der Bedingung einer zeitlichen Begrenzung.

Die Untervermietung soll vorerst zeitlich befristet für auf 6 Monate auf Probe erfolgen. Der Ortschaftsrat entscheidet vor Ablauf dieser Frist erneut über eine Verlängerung.

Abstimmungsergebnis:

Ja 4 Enthaltung 2

Steffi Marmodée

SB Bauangelegenheiten / Stellv. Verwaltungsstellenleiterin

Umbindung des südlichen Drainagestranges in der Neulußheimer Straße an den Regenwasserkanal

Wir kündigten bereits in der März- Ausgabe die Baumaßnahme zur Umbindung der Drainageleitung südlich der Neulußheimer Straße in den Regenwasserkanal an. Nunmehr liegt die verkehrsrechtliche Anordnung vor.

Die Neuverlegung der Regenwasserkanalisation wird im Bereich der Neulußheimer Straße 39 bis 45 mit einer Vollsperrung des Bereiches vom 02.05.- 24.05.2017 erfolgen. Im Baustellenbereich wurde ein Halteverbot angeordnet. Die Umleitung erfolgt über die Schaberschulstraße, G.-Kühne Straße, Tägerstraße.

Die von der Stadtentwässerung beauftragte Firma ist die DREBAU Hoch- und Tiefbau GmbH, Kleinopitz. Die Anlieger werden von der Baufirma vorher schriftlich informiert.

Errichtung eines Bolzplatzes an der Klotzcher Straße

Die Fa. Saule hat den Auftrag zur Herstellung eines Bolzplatzes auf den städtischen Flächen an der Klotzcher Straße erhalten und am 10.04.2017 mit den Bauarbeiten begonnen.

Vorgesehen ist die Errichtung eines einfachen Bolzplatzes mit 2 Toren und die Herstellung einer Wettkampfbahn für die Freiwillige Feuerwehr. 3 Fitnessgeräte für Erwachsene sowie eine Feuerstelle ergänzen das Vorhaben. Bäume und Sträucher werden als Einfassung für 7 Parkmöglichkeiten auf dem Rasen und als sichtbare Grenze gepflanzt.

Die Arbeiten werden frühestens und je nach Witterung Ende April beendet. Die Nutzung des Bolzplatzes kann aufgrund der notwendigen Stabilisierung des Rasens voraussichtlich erst im Herbst beginnen.

Biastoch

Leiter der örtl. Verwaltungsstelle

Baugeschehen in Langebrück

Obwohl der April gerade erst angefangen hat, sind bereits die ersten Ergebnisse im Bereich Gehbahn-Bau zu sehen. Auf der Liegauer Straße 20 bis zum Dörnichtweg konnten die Arbeiten bereits beendet werden. Der Einmündungsbereich Dörnichtweg wurde durch eine Asphaltschicht aufgewertet.

Herzliche Glückwünsche

übermittelt Ihnen im Namen der
Ortschaften und Ortschaftsräte
Langebrück und Schönborn der
Ortsvorsteher Langebrück,
Herr Christian Hartmann
und der Ortsvorsteher Schönborn,
Herr Torsten Heidel



zum 95. Geburtstag

am 13.05. Herr Walter Huhle, Liegauer Str. 22

zum 90. Geburtstag

am 04.05. Herr Peter Kahnt, Neuleußeimer Str. 67

zum 80. Geburtstag

am 29.05. Frau Siglinde Anders, Brunnenstr. 7

am 30.05. Herr Werner Naake, Dresdner Str. 21

zum 75. Geburtstag

am 07.05. Frau Brigitte Jurk, Weißiger Str. 4

am 28.05. Frau Dr. Monica Lamla, Neuleußeimer Str. 39

zum 70. Geburtstag

am 29.05. Frau Ingrid Stelzer, Stiehlerstr. 13



Wir bedanken uns bei unseren Nachbarn, Verwandten,
Freunden, Bekannten und Frau Pfarrerin Rau für die
überbrachten Glück- und Segenswünsche, Blumengrüße
und Geschenke zu unserer

Goldenen Hochzeit.

Ebenso gilt unser Dank Frau Margitta Ewald und Frau
Margitta Neumann für ihre Hilfe bei der Betreuung und
Versorgung der Gratulanten. Und nicht zuletzt danken wir
unserem Herrgott für seine Gnade, dass wir trotz Krankheit
diesen Ehrentag gemeinsam erleben durften.

Edith und Joachim Pilz
März 2017

Malermeister Frank Triebe

Lomnitzer Str. 42
01454 Wachau OT Seifersdorf

Tel. 03528 / 4197863
Fax. 03528 / 4152086
Mobil 0162 / 9710255
email info@malermeister-triebe.de

Erstellen von Farbkonzepten am PC,
dekorative Decken- und Wandgestaltung,
hochwertige Tapezier- und Lackierarbeiten, Vergoldung,
WDV-Systemarbeiten, Fassadengestaltung &
Beschichtung, Trockenbau, Bodenbelagsarbeiten



die brille & contactinse.

ZEISS I.-SCRIPTION SECHST-ARTION
Gutschein für einen Sport-sehstest

HAHMANN Optik



SONNE PUR 2017

ENTSPANNT SEHEN - AUGEN SCHÜTZEN

SONNENGLÄSER MIT KORREKTION

ab 39,00 € PAARPREIS

GLEITSICHT ab 169,00 €

SEHEN IN NEUEN DIMENSIONEN

Sehzentrum Sport - Langebrück

HAHMANN Optik

Langebrück, Dresdner Straße 7, Tel. 03 52 01 / 7 03 50

Dresden Klotzsche, Königsbrücker Landstr. 66, Tel. (03 51) 8 90 09 12

mini Lernkreis Nachhilfe

seit 1974 - alle Fächer - alle Klassen - LRS-Training

Unterricht in Mini-Gruppen (2-4 TN) in Ottendorf od. einzeln beim
Schüler zu Hause in Langebrück, Konzentrationsförderung,
Prüfungsvorbereitung, Crashkurse...

Infos & Beratung: Tel. 035240 778735 oder im Internet unter
www.minilernkreis.de/nordsachsen

Blutspende in Langebrück

Seniorenpflegeheim
Radeberger Straße 4
Dienstag, 2. Mai 2017
15 - 19 Uhr

**SPENDE
BLUT** 
BEIM ROTEN KREUZ

MUSIKSCHULE HERRMANN

Radeberg DD-Weißeig DD-Klotzsche

**Schlagzeug und
Percussion**

**in Radeberg und
DD.-Klotzsche
noch freie Plätze**

Dresdener Str. 39e 01454 Radeberg
www.Musikschule-Herrmann.de
Tel: 03528-41 14 26





Auch der Bereich Liegauer Straße 17 - 19 wird gegenwärtig im Auftrag des Straßen- und Tiefbauamtes durch die Mitarbeiter des Regiebetriebes Zentrale Technische Dienste saniert.



Wir freuen uns, die Gefahrenstelle beseitigt und dem Anliegen der Anwohner zeitnah entsprochen zu haben.

Schönborner Wanderweg an der Kunathmühle wieder begehbar

Endlich ist es soweit, pünktlich zu Ostern ist der Wanderweg an der Kunathmühle nun wieder begehbar.

Nach langen und schweren Bemühungen der Verwaltungsstelle Weixdorf/Langebrück, der Ortschaft Schönborn, der anliegenden Gemeinden und einzelner engagierter Bürger ist es durch die Unterstützung des Oberbürgermeisters der Landeshauptstadt gelungen, die Ursache für die bisherige Sperrung gemeinsam mit dem Eigentümer zu beheben.

An diesem Beispiel hat sich gezeigt, dass die Zusammenarbeit verschiedener Gemeinden und Vereine sehr gut funktionieren kann.

Wir möchten uns an dieser Stelle bei allen Beteiligten für ihre Unterstützung bedanken!

Steffi Marmodée
SB Bauangelegenheiten / Stellv. Verwaltungsstellenleiterin

Information zur Schließung der Verwaltungsstelle Langebrück:

Aufgrund der Organisationsverfügung Nr. 88 zur Verfahrensweise zum Dienstbetrieb an Brückentagen im Jahr 2017 in der Landeshauptstadt Dresden bleibt die **örtliche Verwaltungsstelle Langebrück am Freitag, d. 26. Mai 2017** (Tag nach Christi Himmelfahrt) **geschlossen**.

mau & wau

Nur artgerechtes naturreines Futter ohne Soja, chem. Stoffen, Lockmittel
Lagerverkauf:
Mi: 17:00 - 19:00 Uhr
Sa: 09:00 - 12:00 Uhr
oder nach telefonischer Vereinbarung

01465 Langebrück, Hauptstr. 32
Tel.: 035201 81954 Fax 81957
email: mauundwau@t-online.de

Ihr Futterdienst

Die Ortschronisten erinnern an den 90. Todestag des Baumeisters Friedrich Wilhelm Kunath



Wilhelm Kunath im Alter von etwa 30 Jahren

Friedrich Wilhelm Kunath wurde am 27. Juli 1853 als viertes von fünf Kindern in der Langebrücker Hauptstr. 48 geboren. Nach einer Maurer- und Zimmermannslehre besuchte er die Gewerbeschule in Dresden.

Bereits 1878 gründete er sein eigenes Baugeschäft auf der Dresdner Str. 54. Sein Werkplatz befand sich auf der heutigen Güterbahnstraße.

In diese Zeit fällt auch die Entstehung des oberen Villenviertels in Langebrück. Zahlreiche Gebäude in Langebrück, Klotzsche und Umgebung sind vom ihm projektiert und gebaut worden.

Im Mai 1880 heiratete F. W. Kunath Pauline Schütze. Aus dieser Ehe gingen die Kinder Arno, Johannes, Gertrud und Margarete hervor. Die Familie wohnte zu dieser Zeit auf der Moritzstr. 9. Später diente die Villa auf der Dresdner Str. 12 als Wohnung und Sitz der Baufirma zugleich.



Dresdner Straße 12. Im Jahre 1891 hatte Wilhelm Kunath das Haus für seine Familie gebaut. Bis 1986 blieb es in deren Eigentum. Aufnahme um 1930

Früh – 1889 – starb seine Frau Pauline. Im Oktober 1890 schloss er die zweite Ehe mit Pauline Walde. Sein Sohn Johannes setzte die Tradition des Vaters nach dessen Tod am 26. Mai 1927 fort. Zahlreiche Villen, Wohnhäuser, Schulen, Trafo- und Forsthäuser, das Germaniabad und andere Projekte sind der regen Bautätigkeit dieser Familie zu verdanken.

Friedrich Wilhelm Kunath wurde im Familiengrab in Langebrück beigesetzt.

Quellen: Unterlagen Ortschronik
Sigrid Bøth „Langebrück im Lauf der Zeit“

Wenn Fremdwörter ins Spiel kommen

Eine Schnurre um Langebrücks Pfarrer Schubert

Pfarrer Friedrich Adolf Schubert war von 1874 bis 1905 in Langebrück als amtierender Pfarrer präsent. In seinem Alltag galt er der Lebenslust gegenüber aufgeschlossen und war deswegen im wahrsten Sinne des Wortes ein „Original“. Langebrücks einst verdienstvoller Ortschronist Werner Mühlstädt hatte in den 1980er Jahren einige Schnurren, Anekdoten und Zitate notiert.

So ließ Schubert auch einmal eine gläubige Gottesdienstbesucherin ins Irre laufen, um dann die Schnurre im Landwirtschaftlichen Verein zum Besten zugeben. „Herr Pastor“, hatte ihn die Frau auf seinem Morgenrundgang angehalten, „gestern brauchten Sie in Ihrer Predigt einen Ausdruck, den ich nicht richtig verstand!“ „So“, sagte Schubert, „und was war das für ein Ausdruck?“ Darauf die Frau: „Nun sie sagten, der Apostel habe sich an einer gewissen Stelle in seinem Bericht einer Umschreibung bedient. Was soll das denn eigentlich heißen?“

„Mein Himmel, ich dachte das wäre einfach zu verstehen, sehr einfach zu verstehen“, entgegnete der Schubert, dem eigentlich nachgesagt wurde, deutliche Worte zu gebrauchen. „Nun liebe Frau“, erwiderte der Gottesmann, „ich wollte damit bloß sagen, der Apostel habe sich so geäußert, dass er von einer periphrastischen Diktionsweise Gebrauch gemacht hat!“ Nun war die Frau zwar ratloser als vorher, denn das Wort von der Periphrase hatte sie bestimmt noch nie gehört. Aber sie brach die Sache in ihrem Sinn ab. „Ach, so, ich Dumme, wie konnte ich denn nicht gleich darauf kommen!“, wünschte dem Herrn Pfarrer noch einen „Schönen Tag“ und ging ihrer Wege.

Nun hatte es aber Schubert als Stammgast im Landwirtschaftlichen Verein darauf angelegt, die Bauern und anderen Vereinsmitglieder auch unterhaltsam zu informieren, ja manchmal sogar zu examinieren. „Wer von Euch weiß, was eine Periphrase ist, kann sich ein Bier und einen Schnaps auf meine Rechnung bestellen!“ Nicht ahnend, dass unter den Gästen auch zwei Praktikanten der Landwirtschaftlichen Schule in Meißen waren, von denen einer zumindest das Wort deuten konnte.

Zur Verblüffung von Schubert hub er an zu erklären: „Eine Periphrase ist die Kunst etwas mit Worten zu umschreiben, ohne es direkt zu benennen. Das Wort kommt aus dem Griechischen und ist schon deswegen im Sinne der Bibel zu gebrauchen“. Atemlose Stille, der sonst so redseligen Vereinsmitglieder und noch mehr kullerte Pastor Schubert mit den Augen. Doch er fand schnell seine Sprache wieder. „Nun, wenn unter Euch solche gescheiterten Leute sitzen, kann ich mir ja die nächste Predigt sparen. Sie junger Mann halten die Predigt und ich gehe derweil in meinen Garten“, wies er fest den Allwissenden an. Um dann versöhnlich einen Kurzvortrag über den Gebrauch von Fremdwörtern zu halten. Und so nannte er die „Koniferen“ statt der „Koryphäen“ oder den „gotischen Knoten“ statt des „gordischen Knotens“. Schubert hatte wieder die Lacher auf seiner Seite und unterhaltsam war er alle Male. Doch zu dem jungen Mann war er dann später auch ehrlich. „Wenn man redet, sollte man immer vorher wissen, wer im Saale sitzt“, so eine typische Schubertsche Erkenntnis von allgemeinem Wert.

Diese und andere Geschichten sowie Anekdoten vom Pfarrer Schubert, dem Schlachtsteuereinnahmer Stiehler oder vom Nachwächter August Hillig, alles Langebrücker Originale erfahren Sie in der Veranstaltung FASS – Frivoles, Amüsantes, Seltenes und Skurriles am Freitag, dem 9. Juni 2017 ab 21 Uhr im Kleinen Saal des Bürgerhauses. Der Eintritt ist frei. Die Ausführungen des Regionalhistorikers Hans-Werner Gebauer werden musikalisch umrahmt.

Aus dem bisherigen Programm des Langebrücker Seniorentreffs

Eine Vielzahl von Veranstaltungen brachte der Monat April. Den Auftakt machte am Montag, dem 3. April 2017, in der Reihe „Zu Gast im Seniorentreff“ der Langebrücker Autor Peter Kahnt. „Schlag dem Alltag ein Schnippchen“, so das übergreifende Motto in dichterischen Versen vorgetragen. Peter Kahnt, der in Kürze 90 Jahre alt wird, schlägt mit seiner humorvollen Betrachtung des gelebten und erlebten Alltags nicht nur dem Alltag ein Schnippchen sondern bot zugleich subtilen Humor zum Hausgebrauch.

Im Anschluss daran gab es nun schon zum dritten Mal „Filzen mit Julia Antretter“. Diese Form der Textilgestaltung widmete sich dem bevorstehenden Osterfest. Mancher neckische Hase entstand in der fast zweistündigen Veranstaltung. Julia Antretter ist dann wieder am Montag, dem 22. Mai 2017, ab 15 Uhr, im Cafe des Bürgerhauses zu erleben. Eine Anmeldung zur Teilnahme ist nicht notwendig. Frau Antretter versteht es in guter und einfühlsamer Weise jeder Interessierten die Technik des Filzens zu vermitteln.

Apropos Ostergestaltung. Bereits Ende März konnte der Seniorentreff mit Claudia Höhne eine in Langebrück seit kurzem wohnende Floristin gewinnen, die zum Thema Ostergestecke den anwesenden Seniorinnen eine breite und bunte Palette interessanter Sichtweisen auf diese Art der Gestaltung österlicher Vorfriede vermittelte. Am Ende hatte jede Besucherin der Veranstaltung mindestens ein Gesteck selbst geschaffen. Claudia Höhne wird uns im Herbst erneut in Vorbereitung des Weihnachtsfestes zur Verfügung stehen.

Fortgesetzt wurde das Aprilprogramm mit dem Thema Senioren im Straßenverkehr. Roland Rosenkranz, selbst Fahrlehrer, verstand es in einer kurzweiligen Art die aktuelle Situation auf unseren Straßen auszuwerten und dabei den Anwesenden Denkanstöße für ihr eigenes Verhalten, sei es als Auto – oder Fahrradfahrer oder als Fußgänger zu vermitteln. Auch hier wird es im September eine Fortsetzung des Ganzen geben.

Und schließlich gab es am Gründonnerstag die zweite Jahresausgabe der Reihe FASS – Frivoles, Amüsantes, Seltenes und Skurriles. 2008 von Hans – Werner Gebauer begründet, lebt diese Form des Vortrags von früheren regionalen Ereignissen. Sie werden entsprechend der Thematik humorvoll kommentiert oder auch einmal philosophisch reflektiert. Gepaart mit Livemusik von Andreas Körner und Frank Herrmann ist es ein genussvolles Erlebnis.

Alle Veranstaltungen der Interessengruppe Volkssolidarität Langebrück, die ihre Verankerung im Seniorentreff der Volkssolidarität Radeberg - Süd e. V. hat, wird durch die Ortschaft Langebrück ideell und materiell gefördert. Jede Veranstaltung ist öffentlich und bedarf keiner ausdrücklichen Mitgliedschaft im Verband der Volkssolidarität, obwohl wir uns natürlich über jede Interessentin oder jeden Interessenten an der Verbandsarbeit freuen.

Und hier nun das Programm für den Monat Mai:

Maiprogramm 2017

Der Langebrücker Seniorentreff als Teil des Seniorentreffs der Volkssolidarität Radeberg Süd e. V. und mit Unterstützung der Ortschaft Langebrück lädt für den Monat Mai zu folgenden Veranstaltungen im Ort ein:

Alle Veranstaltungen finden im Cafe im Bürgerhaus statt.

Montag, 8. Mai 2017, 15 Uhr, Seniorentreff mit „Historischem zur Kaffeezeit“, vorgestellt wird das Heft 67 der „Beiträge zur Geschichte Langebrücks“

Montag, 15. Mai 2017, 15 Uhr, Seniorentreff – Reihe: Zu Gast im Seniorentreff, Ralf Peter Krämer lädt ein zur Bilderschau unter dem Thema „Stippvisite in Nevada“. Präsentiert werden Bilder und Erlebnisse in Las Vegas, dem Tal des Todes und der Colorado River.

Donnerstag, 18. Mai 2017, 18.30 Uhr, Münzstammtisch

Montag, 22. Mai 2017, 15 Uhr, Frauentreff und Seniorentreff: Filzen mit Julia Antretter

Freitag, 26. Mai 2017, 19 Uhr, FASS – Frivoles, Amüsantes, Seltenes, Skurriles anlässlich des bevorstehenden Pfingstfestes, Vortrag mit Musik und gastronomische Betreuung.

Zu allen Veranstaltungen ist die Teilnahme eintrittsfrei und offen für Jedermann. Zum Seniorentreff am Nachmittag im Cafe des Bürgerhauses wird Kaffee und Kuchen/Gebäck zum kleinen Preis angeboten.

Ihre Freunde der Volkssolidarität, Interessengruppe Langebrück im "Seniorentreff der VS, Radeberg -Süd e. V."

Bei Rückfragen stehen Ihnen die Mitglieder des Organisationsteams Rede und Antwort: Sabine Nix - Telefon: 70343, Inge Wächtler - Telefon: 70366 und als Koordinator Hans-Werner Gebauer, Telefon: 70326

Information des Nicodéchors Langebrück e.V:

Alles neu macht der Mai, aber nicht nur der ...

Bei uns sorgt unser neuer Chorleiter Vitali Aleshkevich seit Januar für neue Töne im Nicodéchor Langebrück e.V. Vitali wurde 1983 in Minsk (Weissrussland) geboren und erhielt dort seine erste umfassende musikalische Ausbildung am Musikgymnasium der Staatlichen Weissrussischen Musikakademie. Nach dem Abitur folgte ein Chordirigenten-Studium an der Musikakademie in Petrozavodsk (Russland), das er 2007 erfolgreich abschloss. Danach kamen erste Berufserfahrungen als junger Dirigent des Kinderchors des Musikkollegs in Minsk sowie des Kammerchors des Weissrussischen Musikkünstlerverbandes „Salutaris“, mit dem er den 1. Preis beim Internationalen Chorwettbewerb in Minsk gewann.

Doch damit gab sich Vitali nicht zufrieden. Er studierte Chorleitung bei Prof. Hans-Christoph Rademann an der Hochschule für Musik Carl Maria von Weber Dresden in den Jahren 2009-2012. Zusätzlich absolvierte er eine C-Ausbildung an der Hochschule für Kirchenmusik Dresden, die er 2013 ebenfalls erfolgreich abschloss.

Während seiner Studienzeit war er Stipendiat des The Noël Minet Fund sowie Träger des Carl-Maria von Weber-Stipendiums der Hochschule für Musik Dresden.

Drei Mal nahm er als assistierender Dirigent bei den Projekten des Landesjugendorchester Sachsen teil. Im August 2013 übernahm er die Stelle als Kantor in der Luth. Kirchgemeinde Heidenau-Dohna-Burkhardswalde. In den Jahren 2015-2016 fungierte er als künstlerischer Leiter des Vocalis Ensemble Dresden. Zurzeit leitet er mehrere Chöre in Dresden und Umgebung.

Mit viel Begeisterung und Elan werden mittwochs in der Zeit von 19-21 Uhr in der Grundschule Langebrück altbekannte und neue Weisen einstudiert und interpretiert. Mit seiner frischen Art begeistert und inspiriert er uns alle. Lassen Sie sich am 6. Mai auf unserem Frühlingskonzert davon überzeugen.

Und wann dürfen wir Sie bei uns begrüßen?

Weitere Informationen über uns finden Sie auf unserer Homepage nicode-chor.de.

	Qualifizierter Einzelunterricht (FH-Diplom) für Klavier
	faire Einzelstundenabrechnung keine Kündigungsfristen
	Günter Kaluza, Weißiger Str. 8, Langebrück
	☎:Tel. (035201) 9 90 54 • 01 63-7 33 16 85
	weitere Infos: http://www.piano77.de

Auszeichnung für Christa Büttner

Ehrungen, Rück- und Ausblick beim Langebrücker Jahresempfang

Zum Jahresempfang der Ortschaft sind Auszeichnungen zu einer schönen Tradition geworden. Hier werden jene geehrt, die sich im Ort über Jahre besonders engagiert bzw. gewirkt haben. Am 24. März fiel die Wahl auf eine Frau, die viele Langebrücker Kinder von ihrer Kindergarten- und Grundschulzeit her kennen - nämlich Christa Büttner.



Sie hat sich kürzlich in den verdienten Ruhestand verabschiedet. Viele Jahre leitete Christa Büttner das Awo-Kinderzentrum Langebrück, zu dem die drei Häuser in der Nicodéstraße, in der Jakob-Weinheimer-Straße und in der Brumstraße gehören. Die beiden Letzteren werden 2018 im neu zu bauenden Kinderhaus zusammengefasst. Für Christa Büttner wird damit ein langgehegter Wunsch in Erfüllung gehen. „Wie ich für meine Bürgerhausvision, wurde sie für ihre oft belächelt“, äußerte sich Ortsvorsteher Christian Hartmann (CDU) während des jüngsten Jahresempfanges in seiner Laudatio auf Christa Büttner. Etwa eintausend Kinder hat sie in ihrer Zeit betreut, mit der Auszeichnung sagte die Ortschaft im Namen aller Langebrücker nochmals Danke. Es waren ja nicht nur Kindergarten und Hort, auch die Bastelstraße auf dem Langebrücker Straßenweihnachtsmarkt hat sie mit ins Leben gerufen. Bis heute können die Kinder hier ihre kleinen Andenken und Geschenke basteln und gestalten. Christian Hartmann wünschte ihr alles Gute für den Ruhestand. Zugleich formulierte er den Wunsch, dass Christa Büttner bei der Kinderhauseröffnung dabei sein soll. Wenn auch aus einer neuen Perspektive, nicht als Verantwortliche sondern als Besucherin. Blumen und einen Präsentkorb erhielt Christa Büttner, die Ausgezeichnete war sichtlich gerührt.



Eine weitere Tradition des Jahresempfanges ist der Rück- und Ausblick des Ortsvorstehers aufs vergangene und aktuelle Jahr. Hier betont er, dass die Ortschaftsräte gemeinsam weiter an einem Strang ziehen, um die Ortschaft voran zu bringen. Kontinuierlich wird auch 2017 in die örtliche Infrastruktur investiert, Straßen und Gehwege sind auch in diesem Jahr ein Sanierungsschwerpunkt. Zudem sollen die Langebrücker zur Bundestagswahl am 24. September 2017 eine weitere Entscheidung treffen. Dabei geht es um die sogenannte Gestaltungssatzung. Sie gibt

unter anderem vor, in welcher Farbe die Häuserfassaden gestrichen werden dürfen. Auch sind hier die Dachform und erlaubte Fenstergrößen verbrieft. So ist beispielsweise ein Anstrich der Fassade im kräftigen Blau, wie im Unterdorf geschehen, eigentlich nicht gestattet. Wohin soll sich Langebrück entwickeln? Darum wird es im Groben gehen, auch wenn die genaue Fragestellung für das geplante Bürgerbegehren noch nicht feststeht.



Und auch traditionell waren die Rahmenbedingungen. Für die musikalische Begleitung sorgte der Freie Musikverein „Paukenschlag“ aus Klotzsche. Der Jahresempfang klang bei Gesprächen zwischen Vertretern aus Politik, Vereinen und Wirtschaft in geselliger Runde im Bürgerhaus aus.

Sylvia Gebauer

Frühlingskaffeetrinken mit unseren Schönborner Senioren

Am Donnerstag, d. 06.04.2017 verlebten unsere Senioren einen schönen Nachmittag. Seit 3 Jahren ist es zur guten Tradition geworden, sich einmal im Frühling bei Kaffee und Kuchen zu treffen. Die aufblühende Natur und herrlicher Sonnenschein gaben sich die Ehre. Mit viel Liebe schmückten unsere Vorstandsfrauen die langen Tafeln. Alle Plätze waren besetzt und man hörte eine rege Unterhaltung.



Gegen 16 Uhr erfreute uns Herr Lichtenberger mit einem seiner interessanten Lichtbildvorträge. Die vielfältige Vogelwelt in unserer Gegend hat alle erstaunt. Auf diesem Wege nochmals vielen Dank für die tollen Bilder und die guten Erklärungen. Gegen 17.30 Uhr ging es froh beschwingt nach Hause.

Herzlich danken wir der Physiotherapie Torsten Jäger in Dresden Klotzsche für die großzügige Spende an unseren Verein.

Seniorenverein Schönborn

GYMWELT-Abend im Bürgerhaus Langebrück am 27.03.2017 - ein voller Erfolg

Der Turnverein Langebrück (TVL) und der Sächsische Turn-Verband (STV) luden am Montag, dem 27.03.2017 zum GYMWELT-Abend in das Bürgerhaus Langebrück ein. Mehr als 100 Aktive und Bewegungsfreudige folgten der Einladung.



Nach einer ordentlichen Erwärmung mit Country-Musik testeten die Teilnehmer bei bester Stimmung unter Anleitung der beiden Referentinnen des Abends, Dr. Gudrun Paul und Peggy Brennecke, verschiedene Bewegungsangebote aus den Bereichen Kraft und Balance, Flows und Stretch sowie Stomp & Rhythm. Bereichert wurde das Programm durch TVL-Übungsleiterin Sabine Kahle, die den Teilnehmern einen spannenden Exkurs in die Welt des Yoga ermöglichte.



Der Abend wird aber nicht nur wegen der tollen Resonanz und der vielen zufriedenen Gesichter in guter Erinnerung bleiben, sondern auch weil er eine ganz besondere Premiere markierte: Die Vorsitzende der STV-Fachkommission GYMWELT, Dr. Gudrun Paul, zeichnete unseren Turnverein Langebrück als ersten „STV-GYMWELT-Verein“ aus und überreichte der Vorsitzenden des Vereins, Kerstin Jakob, die offizielle Urkunde.



Der STV arbeitet in Sachsen am Aufbau eines Netzwerks der STV-GYMWELT-Vereine und unterstützt die Träger dieses Qualitätssiegels mit besonderen Maßnahmen und Service-Leistungen in ihrer ehrenamtlichen Arbeit.

Abschließend möchten wir nicht versäumen, allen helfenden Händen zu danken, die diesen GYMWELT-Abend ermöglicht und unterstützt haben: den Referentinnen des STV, Dr. Gudrun Paul und Peggy Brennecke sowie unserer

Übungsleiterin Sabine Kahle für die Programmgestaltung und -durchführung; Markus Hartig für die musikalische und lichttechnische Umrahmung der Veranstaltung, der Getränkequelle Mikkat für die Getränkeversorgung sowie der Ortschaft Langebrück für die Bereitstellung des Bürgerhauses.

Ein besonderer Dank gilt natürlich auch den über 100 Aktiven und Bewegungsfreudigen, die mit ihrer Teilnahme unsere Erwartungen zahlenmäßig übertroffen haben und mit ihrer sportlichen Begeisterung sowie mit ihrer guten Laune dieses Ereignis zu einem vollen Erfolg werden ließen.

Ausgewählte Bilder des GYMWELT-Abends sind auf unserer Homepage unter www.tv-langebrueck.de zu finden.

Ralf Bachmann
Stellv. Vorsitzender
Turnverein Langebrück e.V.

Feldsaison 2017: Ankündigung der Heimspieltage

Die Faustballer des Langebrücker Ballsportvereins starten in die Feldsaison 2017 mit einer neugegründeten Frauenmannschaft. Neben den Frauen und unserem Aushängeschild, der 1. Mannschaft als Landesmeister und Sachsenpokalsieger Feld 2016, starten wir mit einer 2. Männermannschaft und jeweils Nachwuchsteams in der U14, U12 und U10.

Unsere Heimspieltermine auf dem Faustballplatz am Dörnickweg sind geplant am:

- Sa., 06.05., 10 Uhr: U14 (Bezirksliga Dresden)
- So., 07.05., 10 Uhr: 2. Männer (Landesliga)
- So., 28.05., 10 Uhr: 1. Männer (Oberliga)
- So., 11.06., 10 Uhr: 1. Männer (Oberliga)
- So., 11.06., 13:30 Uhr: 2. Männer (Landesliga)
- So., 25.06., 10 Uhr: Frauen (Landesliga)

Zuschauer sind gern gesehen – lautstarke Unterstützung ist ausdrücklich erwünscht.

Mike Neumann

ANZEIGE

Ich sehe was – was Du nicht siehst !

Sehen pur – im Zeiss Relaxed Vision Center

Sonnenbrillen mit polarisierenden Gläsern sind im Sommer 2017 ein ganz besonderer Hit. Besonderheit dieser Gläser, neben einer Tönung wird zusätzlich polarisiertes Licht gefiltert. Polarisiertes Licht entsteht immer bei Spiegelungen. Der ideale Schutz für Menschen im Straßenverkehr und am Wasser – Angler sehen den Fisch direkt im Wasser und Wassersportler sind begeistert von dem blendfreien Sehen. Aber auch Autofahrer und Biker sind begeistert von den perfekten Kontrastverhältnissen. Keine Spiegelungen auf Windschutzscheiben – kein Flimmern auf dem Asphalt einfach Spaß am perfekten Sehen.

In diesem Jahr gibt es diese Gläser auch für gekurvte Sport- und Funbrillen auch als optisch korrigierte Gläser. Rundum Schutz für Ihre Augen.

Sehen in der Sonne mit einer Sonnenbrille mit individueller Glasstärke macht immer Sinn, denn nur diese Korrektur reduzieren Streulicht komplett. Gleitsichtsehen in Markenqualität gibt es in diesem Jahr im Zuge der Hahmann Optik Sonnenaktion.

In Verbindung mit allen Vorzügen des Zeiss Relaxed Vision Centers ergibt das Sehen in einer anderen Dimension. Testen Sie uns und unverbindlich Ihre Augen am Zeiss I.-Profiler. Wir zeigen Ihnen die Möglichkeiten und beraten Sie gern.

Weitere Informationen mit Schnell - Sehtest auch unter www.hahmann-optik-art.de.

Niels Hahmann
Hahmann Optik GmbH

Zeiss Relaxed Vision center 2017
Zeiss I-Script Center Langebrück und Pulsnitz
Dresdner Str. 4 - 7, 01465 Langebrück, 03520170350
Wettinstr. 5, 01896 Pulsnitz 03595544671
Königsbrücker Landstraße 66, 01109 Dresden
03518900912

Lassen Sie sich begeistern von perfektem Sehen und machen Sie einen Kurz Sehtest unverbindlich und kostenlos. Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Information der Bibliothek Langebrück:



Wir ziehen um!

neue Adresse:

Bürgerhaus Langebrück, Hauptstraße 4, 01465 Langebrück
Telefon: 035201/70 263

**Letzter Ausleihtag am alten Standort:
Freitag, 28.04.2017**

Die Medien der Bibliothek Langebrück können Sie während der Schließzeit in allen Filialen der Städtischen Bibliotheken Dresden kostenlos abgeben. Alle in der Schließzeit liegenden Abgabetermine werden auf das Datum 19.06.2017 verlängert.

Wiedereröffnung: Freitag, 09. Juni 2017

Wir freuen uns auf Sie.

Öffnungszeiten:

Mo, Fr 15 - 18 Uhr

Mi 9 - 12 und 15 - 18 Uhr

Information des Schönborner Heimatvereins:

Der Heimatverein Schönborn feiert in diesem Jahr sein 20-jähriges Bestehen. Neben vielen Höhepunkten ist im September auch wieder eine Hobbyausstellung geplant. Hier können Schönborner zeigen, wie kreativ sie in ihrer Freizeit sind und welche schönen Dinge dabei entstehen. Wer möchte sich daran beteiligen und seine Sachen ausstellen? Interessierte Schönborner können sich gern bei Monika Hausteil, Tel.: 03528 420481 oder 01713634721, ab sofort melden.

Das komplette Dach aus einer Hand:

die dachprofis
Rothkegel & Zaulich GbR
Dachdeckermeisterbetrieb

Dachdecker
Dachklempner
Zimmerer
Baudienstleistungen

Heiko Rothkegel - Seifersdorfer Str. 29b - 01465 Dresden OT Schönborn
Tel. 0 35 28/ 45 21 23 - Fax 0 35 28/ 45 21 24 - Funk 0173/ 57 30 57 1

Männertag 25.05.2017

Lessingstraße 11c



ab 11 Uhr, www.fflangebrueck.de

Der Traditionsverein der Freiwilligen Feuerwehr Langebrück lädt ins Gerätehaus der Stadtteilfeuerwehr zum geselligen Beisammensein bei Grillspezialitäten, Fassbier und gut gekühlten Getränken ein.

Gerne können Sie bei dieser Gelegenheit unser Traditionsfahrzeug LF10 bestaunen.

Nächster Treff der OG Langebrück des Landesvereins Sächsischer Heimatschutz



Die OG Langebrück des LV Sächsischer Heimatschutz e.V. trifft sich am **Montag, d. 08.05.2017, 18:00 Uhr** im Bürgerhaus! Alle Mitglieder und Interessenten sind herzlich eingeladen!

Barbara Thiel

Handarbeitstreffen

Das nächste Handarbeitstreffen findet am **10. Mai 2017 um 15:00 Uhr** im Bürgerhaus statt.

Wir laden alle, die Interesse haben, dazu herzlich ein. Über zahlreiche Handarbeitsfreunde freuen wir uns sehr.

Es lädt die Ortsgruppe des Landesvereins Sächs. Heimatschutz e.V. ein.

Roswitha Koch
(Tel. 035201 70769)

DIXIEBAHNHOF-Veranstaltungshinweise vom Mai 2017



Montag, 01.05.2017 von 11 bis 18 Uhr
Maifest 2017

Das Familienfest für Jung und Alt vorm Dixiebahnhof
Musikalisches und kulinarisches Familienfest (Eintritt frei)

Samstag, 06.05.2017, 20 Uhr
Blues mit Ulrike Hausmann

Samstag, 13.05.2017, 20 Uhr
Blues mit „Jes Holtsø (Olsenbanden-Børge) & Morten Wittrock“

Freitag, 19.05.2017, 20 Uhr
„Die Zöllner“ im Konzert

Dixiebahnhof Dresden,
Platz des Friedens 3, 01108 Dresden-Weixdorf

Kartenvorverkaufsstellen unter:
www.dixiebahnhof.de oder www.reservix.de

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Langebrück



Monatsspruch Mai:

Eure Rede sei allezeit freundlich und mit Salz gewürzt – dann werdet ihr schon für jeden die richtigen Worte finden. (Brief an die Kolosser 4, 6)

„Hoffentlich labert der nicht wieder eine Stunde Dünnes!“
„Der werde ich aber mal so was von richtig die Suppe versalzen mit ihrem blöden Vorschlag!“ Zwei Aussprüche vor einer schwierigen Vereinssitzung. Zwei Sprüche, mit denen von vornherein klar ist, dass es an diesem Abend nicht um Klärung einer Sache gehen wird, sondern um's Gewinnen. Mehr um den Beziehungsstatus zwischen den Leuten im Verein als um ein gemeinsames Ziel. Tja, das ist eine herausfordernde Kombination: allezeit freundlich

denn Beleidigung und Beschimpfung drängt den anderen in die Ecke. Mit Salz gewürzt – also ohne fades Gelaber, mit dem keiner weiß, woran er ist.

Wenn man keinen Standpunkt hat, kann sich nichts bewegen. Wenn man den Anderen für grundbekloppt hält, verliert sich die einfache Einsicht, dass niemand für sich „die Weisheit mit Löffeln gefressen hat“! Beides zeigt eher innere Schwäche. Mit der biblischen Kombination aus Freundlichkeit und Würze lerne ich: Es ist kein Mangel, dass wir alle Ergänzung nötig haben. Ich habe Bestand, auch wenn meine Meinung oder mein Urteil nicht immer besteht. Wir sind gewollt und nötig und zur Ergänzung bestimmt. In den alten Erfahrungswerten der Bibel ausgedrückte Stärke: „Alles was ihr tut, das tut von Herzen, weil ihr Gott zugehörig seid und nicht abhängig von Menschen.“

Die Vereinssitzung wurde dann doch überraschend konstruktiv. Jede Begegnung ist eine neue Chance dazu. Denn „es gibt nur zwei Tage im Jahr, an denen du nichts tun oder bessern kannst: gestern und morgen.“ Mit dieser Weisheit des Dalai Lama gute Frühjahrsbegegnungen!

Ihr Schönborner Pfarrer Thomas Slesazek

Gottesdienste im Mai 2017

Termine Kirchgemeinde Langebrück

Veränderte Gottesdienstorte während der Innensanierung Kirche Langebrück:

In der Regel finden die Gottesdienste in der Feierhalle des Friedhofes statt. Andernfalls lesen Sie es im Gottesdienstplan.

Freitag, 05.05.2017 - 10:30 Uhr

Gottesdienst im Seniorenpflegeheim

Sonntag, 07.05.2017 – 17:00 Uhr

Konfirmationsgottesdienst mit Abendmahl in Weixdorf

Sonntag, 14.05.2017 – 9:00 Uhr

Gottesdienst, gestaltet von der Landeskirchlichen Gemeinschaft, Predigt: Karsten Hellwig

Sonntag, 21.05.2017 – 10:30 Uhr

Sakramentsgottesdienst mit Taufgedächtnis, anschließend Kirchencafé

Donnerstag, 25.05.2017 – 9:30 Uhr

Gemeinsamer Gottesdienst zu Himmelfahrt in Medingen

Sonntag, 28.05.2017 – 10:30 Uhr

gemeinsamer Gottesdienst in Weixdorf

Termine Kirchgemeinde Schönborn

30.4., 10.00 Uhr

Gottesdienst, Seifersdorfer Schlosspark

30.4., 17.00 Uhr

Musikalische Abendandacht, Schönborn

12.5., 19.30 Uhr

Liedermacherkonzert

Manfred Maurenbrecher: SOLO. Geschichtenerzähler. Liedermacher. Klavier. Kirche Schönborn - Eintritt frei, Spenden erbeten.



14.5., 17.00 Uhr

Kirchspiel-Chorkonzert in der Kirche Radeberg

21.5., 10.00 Uhr

Gottesdienst mit Kindergottesdienst in Schönborn

25.5., 10.00 Uhr - Christi Himmelfahrt

Regionaler Gottesdienst in Radeberg anschließend Mittagsimbiss

4.6., 8.30 Uhr - Pfingstsonntag

Freiluft-Posaunengottesdienst an der Marienmühle im Seifersdorfer Tal

Öffnungszeiten des Pfarramtes und der Friedhofsverwaltung Langebrück:

Dienstag: 9 – 12 Uhr ; 15 - 18 Uhr

Donnerstag: 9 – 11 Uhr

Verwaltungsmitarbeiterin: Frau Höhnel

Telefon: 7 08 76,

Telefax: 8 16 71

E-Mail: kg.langebrueck@evlks.de

Wenn Sie ein Gespräch mit Frau Pfarrerin Rau wünschen, vereinbaren Sie bitte einen Termin über die Telefonnummer des Pfarramtes.

Unsere SEPA Bankverbindungen:

Für Friedhof und Kirchgeld:

BIC GENODED1DKD

IBAN DE54 3506 0190 1610 3000 10

Verwendungszweck: FUG / Kirchgeld

Zahlungsempfänger: Kirchgemeinde Langebrück

Für Spenden für die Kirchgemeinde:

BIC GENODED1DKD

IBAN DE06 3506 0190 1667 2090 28

Verwendungszweck: RT 1012

Zahlungsempfänger: Kirchenbezirk –KBZ – DD Nord/ Kassenverwaltung

Für den Förderverein der Kirche zu Langebrück:

BIC GENODED1DKD

IBAN DE72 3506 0190 1627 9300 18

Zahlungsempfänger: Förderverein der Kirche zu Langebrück

Alle Konten bei:

LKG Sachsen, Bank für Kirche und Diakonie

Wir freuen uns über jede Spende für unsere Gemeindearbeit.

Weitere Informationen über die Kirchgemeinde finden Sie im Internet unter <http://www.kirche-langebrueck.de>

Katholische Gottesdienste

Bitte besuchen Sie unsere Pfarrkirche in Radeberg.

Katholische Gottesdienste in der Pfarrkirche St. Laurentius, Radeberg:

jeden Sonntag, 10:00 Uhr – Eucharistiefeier

Gemeindewochenende, 05.-07.05.:

in Jauernik

Hüttetal-Wandergottesdienst, 12.05.:

Treff 17:00 Uhr an der Postsäule auf dem Radeberger Markt

Erstkommunion, 21.05.:

10:00 Uhr Festgottesdienst in der Krankenhauskirche in Arnsdorf

Christi Himmelfahrt, 25.05.:

10:00 Uhr Hl. Messe

18:00 Uhr Grillabend mit Lagerfeuer im Pfarrgarten

**Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst
Mai 2017**

Bereich Langebrück, Weixdorf, Ottendorf-Okrilla,
Moritzburg, Radeburg

Sprechstunde jeweils von 9.° bis 11.° Uhr

Außerhalb dieser Sprechstundenzeiten sind die angege-
benen Zahnärzte telefonisch erreichbar.

Für Dresdner Patienten hat täglich von 22 bis 7 Uhr und
an den unten genannten Tagen zusätzlich ganztägig
Bereitschaft das Uniklinikum, DD, Fiedlerstr. 25, Haus
28, Tel. 0351-4583670

Die aktuelle Praxis finden Sie auch unter:

www.zahnaerzte-in-sachsen

(Die Tel.-Nr. 115116 gilt nicht für den Zahnarztendienst)

Mo. 01.05. Praxis Dr. Gäbler, DD-Langebrück,
Dresdner Str. 17, Tel. 035201/70227
mobil: 0172 / 3517069

Sa. 06.05. Frau Dr. Preußker, Moritzburg,
So. 07.05. Zillerstr. 3, Tel. 035207 / 82382

Sa. 13.05. Praxis Dr. Gäbler, DD-Langebrück,
So. 14.05. Dresdner Str. 17, Tel. 035201/70227
mobil: 0172 / 3517069

Sa. 20.05. Praxis ZA Siepker, DD-Langebrück,
So. 21.05. Bruhmstr. 4 c, Tel. 035201 / 70416

Do. 25.05. Praxis Dr. Mehlhorn, DD-Weixdorf
Chr. Himmelfahrt August-Wagner-Str. 2,
Tel. 0351 / 8903641

Sa. 27.05. Praxis Dr. Krjukow, Moritzburg
So. 28.05. August-Bebel-Str. 2 a,
Tel. 035207/ 82118 und 81453

**Tierärztlicher
Bereitschaftsdienst Mai**

für den Bereich Dresden-Nord, Langebrück, Weixdorf,
Ottendorf-Okrilla, Radeberg

28.04.2017	bis	05.05.2017	TÄ Dorothea Trepte
05.05.2017	bis	12.05.2017	Dr. Mathias Ehrlich
12.05.2017	bis	19.05.2017	TÄ Julia Böhme
19.05.2017	bis	26.05.2017	Dr. Mathias Ehrlich
26.05.2017	bis	02.06.2017	TÄ Julia Böhme

Notdienst nur nach telefonischer Anmeldung !!!

**Wochentags: nachts von 19.00 Uhr bis 06.00 Uhr,
Feiertags und am Wochenende ganztägig**

**Wichtige
NOTRUF**



POLIZEI

Notruf 110

Polizeirevier Dresden-Nord,
Stauffenbergallee 18, 01099 Dresden

Tel. 03 51 / 65 24 41 00

Bürgerpolizist..... 03 51 / 79 58 32 42

Feuerwehr 112

Rettungsleitstelle 112

ENERGIE

Störstelle der DREWAG Netz GmbH (24-h-Dienst)

Tel. 03 51 / 2 05 85 86 86

GASSTÖRUNGEN

Störstelle der DREWAG Netz GmbH (24-h-Dienst)

Tel. 03 51 / 2 05 85 33 33

STÖRUNGEN AN DER ÖFFENTLICHEN BELEUCHTUNG

Landeshauptstadt Dresden 03 51 / 4 88 15 55
ganztägig

Abt. Stadtbeleuchtung..... 03 51 / 4 88 97 17
während der Sprechzeiten

TRINKWASSERVERSORGUNG

Störstelle der DREWAG Netz GmbH

Tel. 03 51 / 205 85 22 22

ABWASSER

Störstelle (24-h-Dienst) 03 51 / 8 40 08 66

Elektroservice rund um Ihr Haus



Andreas Weigt

Meisterbetrieb

Tel.: 035 28/4160-771 Fax: 035 28/4160 772 Wiesenweg 1 A
Funk: 0151/18316546 andreas.weigt@web.de 01465 Schönborn

Elektroinstallation & Reparaturen • Verkauf von Elektrogeräten

Antik & Trödel

An- und Verkauf Inh. Angelika Neumann

**Porzellan • Bücher • Möbel • Bilder
Bäuerliche Gerätschaften**

Langebrücker Str. 7A · Schönborn · Tel. 03528/41 87 25
Öffnungszeiten: Mi. 15 -18 Uhr · Sa. 10 - 17 Uhr



WINKLER
 Bestattungshaus

Tag und Nacht ☎ 035 28/44 20 21
 Fax 035 28/41 71 15 · e-mail: bestattungshaus-winkler@t-online.de
Pulsnitzer Straße 65a · 01454 Radeberg
 Beratung – auf Wunsch im Trauerhaus



Kirchhof
 Bestattungen

Meisterbetrieb
 • Schandauer Straße 49, 01277 Dresden
 ☎ (0351) 3 16 09 63
 • Königsbrücker Landstraße 27, 01109 Dresden
 ☎ (0351) 8 80 02 40
 • Helfenberger Weg 17, 01328 DD-Cunnersdorf
 ☎ (0351) 2 66 66 91

Mitglied der
 Landesinnung
 der Bestatter
 Sachsens


www.kirchhof-bestattungen.de

ZIMMEREI


 traditionell & individuell

Inhaber Frank Palzer
 Liegauer Straße 36
 01465 Langebrück
 Tel.: 035201-818 77
 mobil: 0162-755 23 52

— Carports — Fachwerksanierung — Dachstühle
 — Innenausbau — Vordächer — Holzterrassen etc.



Steinmetzfirma
F. Fleischer

GRABMALARBEITEN
 Tel.: 035205 54569 • Fax: 035205 53242
 Medingen Kronenbergstr.39 • 01458 Ottendorf-Okrilla
 Filiale Langebrück Hauptstr. 49a • 01465 Dresden
Öffnungszeiten: Mo 9.00 - 17.00 Uhr
und nach tel. Vereinbarung
 in Langebrück
 jeden 1. und 3. Mittwoch 16.00-18.00 Uhr
 und nach tel. Vereinbarung

Wunderschöne 2 Zi-DG Wohnung - große Terrasse mit Blick ins Grüne
 Bruhmstr. 4f - ab sofort verfügbar. Sehr hell und praktisch geschnitten mit Tageslichtbad, Keller & Abstellraum, **KM: 379,- €**
 EnV 87,9 Kwh/m² inkl. WW; **Kontakt: 01 72 - 308 61 24**



ERHARDT MARKISEN
 Mehr. Freude. Leben. Zuhause.



DIE FREIHEIT DER MÖGLICHKEITEN
 ERHARDT FREILUFTDACH - DIE PERFEKTE LÖSUNG

- Exklusiver Sonnen- und Wetterschutz für Terrasse
- Hochwertige, pulverbeschichtete Aluminiumprofile - wartungsfrei
- Größte Langlebigkeit und immer geschützt vor Wind und Wetter

Sonnenschutztechnik Dipl.-Ing. János Mieth
 01465 Dresden-Langebrück, Dresdner Str. 12
 Tel. 035201 / 70556, Fax... / 70540
 Funk 0171 / 35 88 269
www.sonnenschutz-mieth.de
info@terrassendach-aus-aluminium.de
www.terrassendach-aus-aluminium.de

Wir suchen ab sofort einen Mitarbeiter (m/w) auf geringfügiger Basis zur

Betreuung der Fahrzeugwäsche in Langebrück

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort einen zuverlässigen, zeitlich flexiblen Mitarbeiter (m/w) auf geringfügiger Basis für die Betreuung unserer Fahrzeugwäsche in Langebrück.

Ihre Voraussetzungen:

- zeitliche Flexibilität
- Wohnort Langebrück oder nähere Umgebung
- selbständige und verantwortungsvolle Arbeitsweise
- Kommunikationsstärke sowie freundlicher Umgang im Kundenkontakt

Sie haben Interesse?
 Kontaktieren Sie uns telefonisch unter 03528-452081.

Autopflege Langebrück
Geschäftsinhaber Uwe Kühnert
Lessingstrasse 8a · 01465 Langebrück
 Tel.: 03528-452081 • Mobil: 0172-3671012
 E-Mail: info@autopflege-langebrueck.de
 Internet: www.autopflege-langebrueck.de



**Latinoabend
im Bürgerhaus**

**Professionell handgemachte Livemusik gibt es in
Langebrück zu hören und zu sehen.**

Leyenda Latina

Die Dresdner Band vereint Profimusiker mit unterschiedlichen Instrumenten, welche speziell in der lateinamerikanischen Musik zum Einsatz kommen. Dadurch können die Jungs um David Hinostroza in unterschiedlichen Besetzungen spielen und servieren dennoch immer einen überzeugenden rhythmischen Sound. Ob Salsa, Merenque, Cha Cha Cha oder Rumba, sie laden zum Zuhören, zum Mitmachen und zum Mittanzen ein!



**Freitag 19. Mai 2017, 20:00 Uhr
Bürgerhaus Langebrück**

Hauptstr. 4 in 01465 Langebrück

Einlass: 19.00 Uhr

Eintritt: AK 19,00 €, VVK: 17,00 €

Karten gibt es an den traditionellen Vorverkaufsstellen:

Pietzschens Fleischerstube

Tel. 035201-70266

und bei Peschi

Tel: 035201-70658

Internet: www.sz-ticketservice.de

**Wir laden hiermit alle Freunde und Interessierte zu
diesem Konzerterlebnis ein.**

Kulturverein Langebrück e.V.

Der **Gemischte Chor Pulsnitz e.V.** und der
Nicodéchor Langebrück e. V. laden Sie herzlich
am **6. Mai 2017 um 17:00 Uhr** zu einem
gemeinsamen Konzert ins **Bürgerhaus Langebrück** ein.



Unter der Leitung von Matthias Kotte und Vitali Aleshkewich werden viele
beliebte Weisen und vor allem Frühlingslieder erklingen.



Der Eintritt ist frei, jedoch freuen wir uns am Ende des
Konzertes über eine Spende.



Weitere Informationen zu den beiden gemischten Chören
erhalten Sie unter www.chor-pulsnitz.de und www.nicode-chor.de.

Gemeinsam freuen wir uns auf Ihr Kommen!

Vorankündigung zum Langebrücker Kinder- und Familienfest am 09. und 10. Juni 2017

Die Vorbereitungen zum 3. Langebrücker Kinder- und Familienfest sind in vollem Gange. Für Freitagabend, dem 09. Juni 2017, 19:30 Uhr ist ein Lichtbildervortrag der ‚Langebrücker Wüstenoldies‘ geplant.

Vier Langebrücker, Andreas Wiese, Ulrich Knöpfle, Edgar Hartel und Andreas Kasdorf, waren im November / Dezember des vorigen Jahres mit ihren VW-Bussen und ca. 30 anderen Teams 7500 Km auf europäischen und afrikanischen Pisten unterwegs, um dann die Fahrzeuge in Gambia für soziale Projekte zu versteigern. Der Einlass zu dieser Veranstaltung im großen Saal des Bürgerhauses, für welche im Übrigen kein Eintritt verlangt wird, ist 19:00 Uhr.

Im Anschluss an diese Lichtbilderschau wird Hans-Werner Gebauer gegen 21:30 Uhr im kleinen Saal des Bürgerhauses Kurioses und Interessantes aus der Historie Langebrücks und Umgebung vortragen. Auch hier ist der Eintritt kostenlos.

Am Samstag, dem 10. Juni 2017 wird das Kinder- und Familienfest um 11:00 Uhr eröffnet. Die örtlichen Vereine haben wieder einiges auf die Beine gestellt, um für Groß und Klein einen kurzweiligen Nachmittag zu gestalten.

Auch die Langebrücker Feuerwehr und der Bürgerpolizist des Polizeireviers Dresden-Nord sind mit einem Angebot auf der Festwiese am Bürgerhaus präsent. Um 17:00 Uhr wird dann die evangelische Kirchgemeinde Langebrück mit Blick auf das ‚Luther-Jahr‘ das Bühnenstück "Lutherspectaculum" im Bürgerhaus - ein musikalischer Familienspaß – aufführen.

Nach einem Nachmittag mit vollem Programm und hoffentlich schönem Wetter, beschließt der Nicodéchor das Fest mit Liedern am Lagerfeuer. An beiden Tagen ist die gastronomische Versorgung gesichert. Ein ausführlicher Bericht, auch mit dem Angebot der teilnehmenden Vereine, erfolgt dann im nächsten Heideboten.

*Vorbereitungsteam
Ulrich Knöpfle*